



Исконно русская и заимствованная лексика в начальном курсе русского языка УМК «Начальная школа XXI века»

Цель – выявить теоретическую базу, необходимую для успешного изучения исконно русской и заимствованной лексики в начальной школе.

Лексика

Исконно русские слова

Возникли в русском языке или были унаследованы им из более древнего языкового источника

индоевропейский

общеславянский

восточнославянский

собственно русский

Заимствованные слова

Пришли в русский язык из других языков

из славянских языков

из неславянских языков

Нами были разработаны материалы для факультативных занятий по русскому языку «Секреты русской лексики: слова исконные и заимствованные» для обучающихся IV классов общеобразовательных учреждений.



Слова, разбираемые в теме «Образование»:

- Школа;
- Портфель;
- Тетрадь;
- Каникулы;
- Атлас;
- Глобус;
- Дневник;
- Дисциплина;
- Карандаш;
- Линейка;
- Цифра.

Анализ учебников по русскому языку УМК "Школа XXI века" показал, что во 2 классе на изучение исконно русских слов выделяется небольшое время в теме «Как устроен наш язык». В качестве исконно русских слов авторы приводят такие слова, как *огород, берег, молоко, корова, борозда, веретено*. Заимствованные слова авторы распределяют по всем годам обучения в начальной школе: со 2 по 4 класс. Работа с данными словами начинается во 2 классе в блоке «Лексика» и продолжается на уроках в 3 и 4 классах, как правило, в процессе изучения раздела «Развитие речи».

Пример факультативного занятия по теме «Образование»

Глобус

Займств. в XVII в. из лат. яз., где *globus* «земной шар» > «изображение земного шара» родственно *glēba* «глыба, ком», того же корня, что и *глыба* (см.).



ШКОЛА



Портфель

Займств. в XIX в. из франц. яз., в котором *portefeuille* — сложение на базе *porter* «носить» и *feuille* «бумаги, документы (< листы)». Первоначально — «папка для бумаг».

